

迪·努·艾地

激发雄牛精神！

继续前进，决不后退！

在印度尼西亚共产党七届二中全会

(扩大)上的政治报告

人 民 出 版 社

迪·努·艾·地

激发雄牛精神!  
继续前进，决不后退!

在印度尼西亚共产党七届二中全会  
(扩大)上的政治报告  
(一九六三年十二月二十三日)

人 民 出 版 社  
一九六四年·北京

D. N. Aidit

Kobarkan Semangat Banteng!  
Maju Terus, Pantang Mundur!

根据雅加达“革新”出版社一九六四年版译出

迪·努·艾地

激发雄牛精神!

继续前进,决不后退!

在印度尼西亚共产党七届二中全会

(扩大)上的政治报告

人民出版社出版(北京朝阳门大街320号)

北京市书刊出版业营业许可证字第1号

北京新华印刷厂印刷 新华书店发行

\*  
 $\times 1168$ 毫米  $\frac{1}{32}$  · 印张  $3\frac{1}{4}$  · 字数 74,000

1964年6月第1版

1964年6月北京第1次印刷

书号 3001·823 定价(四)0.27元

## 目 录

一 为实行彻底的土地改革,粉碎“馬来西亚”和建立 以“納沙貢”为核心的互助合作內閣而繼續前进!	6
(一)衣食	14
(二)粉碎“馬来西亚”	21
(三)繼續进行建設	31
甲、一九六三年五月二十六日經濟条例	32
乙、一九六三年和一九六四年国家收支預算	34
丙、同“馬来西亚”的經濟对抗	35
丁、关于帝国主义資本对印度尼西亚的滲透	37
戊、如果要繼續进行經濟建設,唯一的道路是回到《經濟 宣言》的道路上来	39
二 繼續粉碎帝国主义和修正主义!	43
(一)粉碎帝国主义的斗争正在各个战線上繼續前进	43
(二)亚洲、非洲和拉丁美洲有着不断高涨和正在成熟的 革命形势	53
(三)东南亚是主要矛盾地区的集中点之一	64
(四)最好完全沒有莫斯科三国條約	67
(五)只有帝国主义已經从地球上消灭掉,才能实现共产 主义社会	70
(六)国际共产主义运动	77
三 巩固馬克思列宁主义的印度尼西亚共产党同农民 的結合!	84

亲爱的同志們！

自从我們党的第七次全国代表大会（一九六二年四月举行）选出的中央委员会召开第一次全体会議（一九六三年二月举行）以来，時間已經过去十个月了。

在这十个月的时间里，在一中全会提出的具有极大鼓舞和动员作用的**勇敢，勇敢，再勇敢**的口号下，印度尼西亚劳动人民同我們党一道站在队伍的最前列，进行了勇猛的斗争！

我們党同苏加諾总统一起，已經激起印度尼西亚广大人民群众的勇敢精神。一九六三年已經真正成为了“勇敢年”，而且勇敢精神一旦被激起并为人民所拥有，一切阻撓和障碍必将遭到粉碎。

对革命者，首先是对共产党人來說，他們的位置是站在政治觉悟不断提高和勇敢精神不断高涨的群众队伍的前列。如果不是这样，他們就不再是革命者，就会变成无用的人或者变成革命群众运动的障碍。

我們党的党员在**勇敢，勇敢，再勇敢**的口号下，进行了大量的活动，并且通过这些活动，进一步加强了我們党和革命的群众組織在思想、政治和組織方面的一致，这样就使我們党和群众組織更加勇往直前地迈步前进，举起双手和拳头来打击人民的敌人。

由于发揚了勇敢精神，我們也就把民族的三面旗帜：**民主的旗帜、团结的旗帜、动员的旗帜**举得更高。我国人民和我們党的党员的英勇斗争已于一九六三年五月一日使西伊里安获得解放和使罪

惡的緊急狀態令得以撤銷，已經使民主稍有開放，并且已經使民族團結工作和發動群眾粉碎人民的敵人和維護自己的切身利益的工作更加開展了。反動派使用了各種陰謀詭計，企圖製造“沒有緊急狀態令的緊急狀態”的局面並使局勢“緊急狀態化”，這些陰謀詭計受到了已經重新嘗到民主權利的群眾的激烈反對。反動派當然會繼續玩弄他們的陰謀詭計，像他們在今年發動的“五月十日”種族主義運動那樣，但是可以肯定的是，人民的反抗也將會更加猛烈。

由於勇敢精神已經鼓舞了我們整個隊伍，我們也就更高地舉起黨的三面旗幟：民族統一戰線的旗幟、黨的建設的旗幟、一九四五年八月革命的旗幟。目前“民族陣線”的組織已經有了廣泛的發展，“納沙貢”<sup>①</sup>的合作一般來說也更好了。作為民族統一戰線基礎的工農聯盟已經越來越鞏固。外裔公民特別是華裔公民同革命運動的結合正在迅速進行着。革命的農民運動取得了鼓舞人心的進展。

第二個三年計劃的“結束階段運動”取得了成功，這標誌著黨的建設工作正在加緊進行，而且從現在起就已經可以肯定地說，關於文化、思想和組織的四年計劃的“開始階段運動”也進行得很好。高度發揚的勇敢精神同埋頭苦幹執行計劃的工作相結合，是繼續進行我們黨的建設、改變國內力量對比和我們努力參加高舉國際共產主義運動的馬克思列寧主義旗幟的主要因素。

一九四五年八月革命的熊熊烈火開始可以重新感覺到，而且對於這個革命的經驗教訓，特別是關於農民在革命中起決定作用的經驗教訓的益處也越來越感覺到。

這十個月來的種種事件完全証實了黨的一中全會所作出的關

---

① “納沙貢”即印度尼西亞文“民族主義者、宗教徒和共產主義者”的縮寫。——譯者注

于美国帝国主义是印度尼西亚人民最危险的头号敌人这一結論。美国第七舰队把活动地区扩大到印度尼西亚洋，更进一步证明了这个結論的正确性。

由于日益高涨的勇敢精神，印度尼西亚人民已經一致下定决心要彻底粉碎所謂“馬来西亚”，要对这一垂死的帝国主义的方案采取全面对抗政策。印度尼西亚人民目前为粉碎“馬来西亚”而斗争的事实证明：印度尼西亚人民在認識到他們最危险的头号敌人是美国帝国主义的同时，片刻也沒有对其他帝国主义放松警惕。在粉碎“馬来西亚”的斗争中，我們面对着受到美国支持的英国帝国主义。这一事实也证明了，只要帝国主义者还在印度尼西亚的周围，就必须坚持这样的决心：**一手拿枪，一手拿鋤**。我們必須时刻准备用武器来回击敌人的武装进攻，与此同时，准备竭尽全力自力更生地来克服經濟困难，特別是衣食困难。

在剛过去的十一月份內，举行了新兴力量运动会，获得了巨大的成功。沒有印度尼西亚人民和政府反对帝国主义和修正主义的勇敢精神，新兴力量运动会就不可能获得成功。新兴力量运动会获得成功再一次证明了新兴力量对老朽力量的絕對优势，反对帝国主义的力量对帝国主义及其走狗的力量的絕對优势；证明了东风比西风吹得更猛烈，东风的确已經压倒了西风。我們所說的西方和东方不是从地理概念或方位的意义，而是从通常的政治意义来理解的。

在党的一中全会上，我們已經規定了党的三項具体任务：(一)巩固胜利；(二)克服經濟困难；(三)反对新殖民主义。这些任务仍然是有效的。对于已經取得的各种胜利，如西伊里安的解放，治安情况的日益好轉，民主权利开始恢复，同馬来亚和新加坡經濟关系的断絕，新兴力量运动会的举行，人民的国际团结精神的增强，民

族統一戰綫和“納沙貢”合作的日益發展，要求撤銷“一九六三年五月二十六日”條例的成功（政府已經承認這一條例遭到失敗），要求成立以“納沙貢”為核心的互助合作內閣的呼聲的高漲，黨的建設和各種群眾組織的建設工作的開展，等等，我們都必須加以鞏固。對於經濟困難首先是衣食困難，更主要的是食的方面的困難，必須繼續予以克服。對於新殖民主義首先是“馬來西亞”和以美國為首的帝國主義者的政治、經濟和文化各方面的滲透，我們必須繼續加以反對。

只有把全體人民的力量最大限度地動員起來，才能很好地實現克服經濟困難，繼續反對“馬來西亞”和帝國主義者的各種各樣的滲透和陰謀詭計的任務。要做到這點，關鍵是要給人民更廣泛的民主自由。各種反民主和反人民的措施，如對一九六三年第五號總統決定書的執行增加困難的措施等，反映了一些國家政府機關人員仍然沾染着恐共病、恐“納沙貢”病、恐人民病的殘余，這是必須反對的。這一點之所以有必要強調指出，是因為在一些地區採取這種行徑對實現政府所期望的“社會支持”和“社會監督”是極其有害的。

在執行上述三項具體任務的基礎上，我們可以支持不久前由第一副總理蘇班德里約博士向互助合作議會提出的工作內閣的新綱領，其內容是：（1）衣食；（2）粉碎“馬來西亞”；（3）繼續進行建設。工作內閣的這個綱領符合我們黨的三項具體任務。

貫徹執行工作內閣的新綱領意味着實現黨的三項具體任務的最重要部分和“民族陣綫”的五項綱領的最重要部分。但是，只有實現了一九六三年九月五日至六日舉行的“民族陣綫”中央執行委員會全體會議上作出的各項決定（這些決定的中心內容是：通過堅決執行《經濟宣言》來消除“一九六三年五月二十六日”的錯誤，并

且成立以“納沙貢”为核心的互助合作內閣)，上述一切才有可能貫彻执行。特別是有关衣食方面，也要求具备彻底实行土地改革这一条件，而不是像到現在为止的那种情况。

在巩固已取得的胜利方面，极其需要強調的是加强治安的問題，特別是考慮到，目前的經濟困难已經并将继续被反革命分子利用來重新組織武装叛乱集团，这些集团起初是具有刑事性质的集团，后来就变成为反革命的政治叛乱集团。帝国主义者当然希望从“一九六三年五月二十六日”的条例中取得更多的成果，这个条例屬於美国帝国主义通过“国际貨币基金組織”而实行的政策的范围。他們已經取得了一些成果，这就是印度尼西亚經濟状况越来越恶化。他們还在等待着另一个成果，这就是出現反革命的武装政治叛乱集团。因此，衣食問題就是治安問題，而治安問題也就是衣食問題。衣食問題是貫彻执行政府关于粉碎“馬來西亞”和繼續进行建設的兩項綱領的关键。

党的一中全会已經指出，在巩固治安方面，进步分子首先是共产党人必須把治安問題看作是自己的問題。为此，在紧急状态令撤銷之后，党就提出了“协助警察維护民政秩序”的口号。由于提出了这个口号，人民同武装部队，特別是同警察部队的合作，在《政治宣言》的基础上进一步加强了。我国人民在参加維持治安方面显示了他們的責任心和能力。

最近的經驗，特別是举行新兴力量运动会的經驗表明，粉碎現代修正主义的問題不仅仅是共产党人的問題，而且也是所有反对帝国主义和新老殖民主义的爱国者的問題。修正主义者是帝国主义者在政治和思想意識上的志願軍。修正主义者也同帝国主义者一样，只要加以反击，他們就会退却。例如，南斯拉夫現代修正主义分子有意輕視和蔑視新兴力量运动会，只派了几个運動員參加，

其实，南斯拉夫还是所謂“发起国”呢。但是后来遭到反对之后，他們便急急忙忙派来了艺术团，而到最后还不得不参加新兴力量运动会理事会成为理事。

最近的經驗也表明，我們所取得的一切成就，都是由于印度尼西亚共产党人和人民胸中激起了雄牛精神、相信自己的力量的精神、敢于自力更生的精神、坚决維护革命立場和抱有“繼續前进，决不后退”的决心的精神。为了发揚这种精神，我們的这个政治报告就題为《激发雄牛精神！繼續前进，决不后退！》

我們以旺盛的雄牛精神来进行斗争，以貫彻执行政府的三項綱領，实行彻底的土地改革，消除“一九六三年五月二十六日”条例的恐怖措施，消灭反革命，建立以“納沙貢”为核心的互助合作內閣，粉碎帝国主义和現代修正主义。

我們以雄牛精神更高地举起党的三面旗帜和民族的三面旗帜，执行党的三項任务和党关于文化、思想和組織工作的四年計劃。

目前我們所面临的形势和迫切任务，简单說来就是如此，在下面我們将更詳尽地加以闡述。

—

为实行彻底的土地改革，粉碎“馬来西亚”  
和建立以“納沙貢”为核心的  
互助合作內閣而繼續前进！

印度尼西亚工人对目前印度尼西亚国内形势的发展作了扼要的和非常正确的概括。他們說：“政治繼續向左轉，但是肚子不斷向右轉。”这是我国目前形势发展的严酷事实。

不可否认的是，近十年来，特別是最近几年和最近几个月来，印度尼西亚政治形势的发展是繼續向左轉。这就是說：进步力量繼續不断发展和巩固；进步力量同中間力量的團結，或者換句話說，民族統一戰線日益扩大和加强；反动力量則越来越孤立。同样，中間力量的左派也日益发展和巩固。与帝国主义者遭到失敗和封建分子遭到农民打击的同时，國內反动派繼續不断地遭到失敗。但是，力量对比基本上仍然不变，这就是中間力量同右派力量的聯合仍然超过了进步力量，而进步力量同中間力量的聯合也可以超过右派力量。中間力量越来越多地向左轉，这是成立右派內閣的障碍，但目前还不足以建立以“納沙貢”为核心的互助合作內閣。

西伊里安的解放；《經濟宣言》和临时人民协商會議第二次全体会議的各项进步決議的产生；卡尔多苏維利約的“伊斯兰教国运动—印度尼西亚伊斯兰教軍”武装反革命集团的被粉碎；紧急状态令的撤銷；“一九六三年五月十日”排华种族主义恐怖行为遭到苏加諾總統和广大人民群众的譴責和击败，以及这些种族主义恐怖分子受到审訊和判刑；华裔公民同革命运动的結合；农民为貫彻执行《收成分配合同法令》和《土地基本法令》而进行的反对地主的斗争的开展；印度尼西亚同“馬來西亚”的經濟关系的断絕；新兴力量运动会的获得巨大成功；印度尼西亚同社会主义陣營各国的經濟、政治和文化关系的愈益密切；粉碎“馬來西亚”斗争的反帝精神的日益高漲；美国帝国主义罪行的越来越暴露，使得广大人民群众越来越相信，美国帝国主义是印度尼西亚人民的最危險的头号敌人；“民族陣綫”的組織和“納沙貢”的合作的日益发展，伪《政治宣言》分子的假面具的日益被揭穿，官僚資本家以及任用不当和經營管理不善的分子日益遭到揭露，证明他們是共和国的敌人；人民要求

撤銷“一九六三年五月二十六日”經濟條例的恐怖措施和要求建立以“納沙貢”為核心的互助合作內閣的呼聲越來越響亮，等等，這些都是政治形勢發展好轉、向左轉的明證。今年十一月十三日蘇加諾總統公布的工作內閣新陣容，在一定程度上擠掉頑固的反動派在印度尼西亞政治舞台上的地位。這也是形勢向左轉的明證。

軍隊在農民的協助下在色蘭島捕獲“南摩鹿加共和國”反革命集團頭子蘇莫基爾，這是一件大事，它表明了在消滅反革命叛亂中武裝部隊同人民，特別是同農民合作的重要性。

儘管偽《政治宣言》分子竭力利用各種宣傳途徑來散播各種恐怖病和破壞民族團結，但由於擁護《政治宣言》的政黨、群眾團體和“民族陣線”，或者是軍政機關，以加諾兄的九篇演說為依據，大規模地正確宣傳了《政治宣言》，所以關於反帝的思想，關於民主的思想，關於土地改革的思想，關於以“納沙貢”為核心的民族團結的思想，關於進步的國際主義的思想，關於社會主義的思想以及其他進步思想越來越深入到各階層廣大人民群眾的思想和心灵中去。

為了粉碎企圖使“建國五原則”同“納沙貢”對立起來的偽《政治宣言》分子，我們黨一向強調這一觀點的重要性，即堅持“建國五原則”是團結的工具，並反對把這五項原則分割開來。印度尼西亞共產黨一向強調“贊同‘建國五原則’必須贊同‘納沙貢’”，與此同時，印度尼西亞共產黨也指出“贊同‘納沙貢’必須贊同‘建國五原則’”。

美化帝國主義和地主、恐共病、恐農民病、恐“民族陣線”病、恐人民病、軍事政變、軍事委員會、緊急狀態令、種族主義、沙文主義、把國營企業私有化以及諸如此類的各種反動思想，市場越來越小，甚至被人民群眾譴責為是反人民、反共和國、反民族團結、反《政治宣言》和反革命的了。

这一切都表明了我国政治形势进一步向左轉。这同时也提醒我們，帝国主义者和國內反动派将会狗急跳牆，将会搞出各种比过去更卑劣的阴谋詭計和手段。但是，人民已經有对付他們的充分的鍛煉，因此人民将更善于給他們以更准确和更猛烈的打击。

國內政治形势的发展及其今后的趋向就是如此。

經濟方面的发展就不是这样。經濟状况，首先是衣食状况越来越恶化，特別是在“一九六三年五月二十六日”的錯誤发生之后，即在直接違反，甚至破坏《經濟宣言》的財政和經濟条例頒布之后更是这样。这些条例是旧的工作內閣中一些反人民的部长采取的反动政策所造成的結果，这是通过所謂“国际貨币基金組織”的“援助”計劃中的“經濟穩定計劃”而卖身給美国帝国主义的奴才政策所造成的結果。

印度尼西亚共产党和广大人民提出了警告，指出五月二十六日条例同外国“援助”有直接关系，新的工作內閣終于承认了这一警告的正确性，第一副总理苏班德里約博士在一九六三年十二月十一日向互助合作議会所作的声明中提到**“颁布上述(五月二十六日)条例是由于希望获得几亿美元的外国援助”**。人民越来越认清了，反对五月二十六日条例的錯誤，以实现《經濟宣言》和改善經濟状况的斗争，也就是反对通过“援助”力图控制印度尼西亚經濟的美国新殖民主义的斗争。

在一九六三年五月二十六日經濟条例中所包含的奴才政策，已經使本来恶化了的印度尼西亚經濟更加恶化了：物价和定价包括米价和药价飞漲；貨币大幅度地贬值，从而使人民首先是靠薪水过活和領取固定工資的人，如工人、公务員、武装部队成員受到特別惨重的打击；国营企业和民族私人企业的建設陷于破产或不能繼續进行；国家財政預算和地方政府財政預算出現巨額赤字；合作

社陷于瘫痪，以及其他許多恶果。所有这一切后果，总起来說，就是使共和国在經濟方面的潜力遭到了摧残，而这也意味着对《政治宣言》和《經濟宣言》的貫彻执行的破坏，一般地說，也是对印度尼西亚人民的反帝斗争的破坏。尤其是，由于那些應該对“一九六三年五月二十六日”条例的錯誤負責任的策划者和部长很好地为美国帝国主义服务，使盾同美元的比值大大降低了，而这是美国帝国主义者为了加强他們在印度尼西亚的經濟地位的必不可少的要求之一。因此，在美元价值总的來說正在下降的情况下，这些条例有助于美国帝国主义者維持他們的币值。

那些應該对“一九六三年五月二十六日”条例的錯誤負責的策划者和部长，按照他們所犯的不可饒恕的罪过，如果他們沒有被判处絞刑，而仅仅是被判处徒刑，何况仅仅是撤掉高級官員和部长的职务，那末，他們就應該感到万幸了。这不仅是由于“一九六三年五月二十六日”条例“本身”是可恶的，而且他們还大事欺騙了人民，說什么这些条例是属于《經濟宣言》执行計劃之內的。許多老实天眞的人受到了欺騙，他們果真以为这是属于《經濟宣言》执行計劃之內的，因而在他們知道了这些条例的极其严重恶果之后，也就同人家一起責难《經濟宣言》。如果《經濟宣言》沒有因为这种欺騙而丧失信誉，那末，这是由于进步的和有远見的政党、群众組織和个人作了解釋，他們在解釋中指出：“一九六三年五月二十六日”条例是帝国主义者及其走狗破坏《經濟宣言》和破坏印度尼西亚人民反帝斗争的活动。

“一九六三年五月二十六日”条例錯誤的策划者和辯护士还在枉費心机，振振有詞地說，經濟状况日益困难，并不是由于他們的錯誤，而是由于苏加諾總統粉碎“馬来西亚”的政策和举办新兴力量运动会造成的。他們企图从他們自己的立場，資本家做买卖和

計算盈亏的立場來攻擊粉碎“馬來西亞”的政策和新興力量運動會。但是，他們這樣做也失敗了。

沒有一個人否認粉碎“馬來西亞”的政策和舉辦新興力量運動會需要花很多錢。

但是，同樣不能否認的是，只要經濟機構掌握在有才干的革命者手里，而不是掌握在維護“一九六三年五月二十六日”條例錯誤措施的人手里或者在那些只是為自己尋找私利的人手里，同“馬來西亞”斷絕經濟關係就會給印度尼西亞經濟帶來良好的前景。

反帝政策並不是對印度尼西亞有害的政策。從各个方面來看，這一政策是有利的。印度尼西亞的反帝政策已經引起了全世界進步力量對印度尼西亞的同情和支持，並且爭取到了他們道義上和物質上的幫助。

舉辦新興力量運動會的成功和“馬來西亞”的粉碎，不僅已經極大地提高了印度尼西亞的國際威望和增強了印度尼西亞人民對自身能力的信心，而且也大大地有助於加強新興力量的團結，同時也給了帝國主義者以猛烈的打擊，而這一切遠遠地超過了為舉辦新興力量運動會和粉碎“馬來西亞”所花費的金錢的價值。

誰能說目前形勢對反帝鬥爭並不很有利呢！印度尼西亞粉碎帝國主義的鬥爭越堅決，印度尼西亞人民的力量就越強大，也就為印度尼西亞更多地提供新的、良好的可能性。目前形勢對反帝鬥爭非常有利，而對帝國主義者及其走狗非常不利。

尤其是，如果要談論哪一種政策的代價“更昂貴”，是反帝政策還是親帝政策的代價“更昂貴”，那末，沒有一個正直的人會否認，印度尼西亞人民已經為由於採取了屈從於帝國主義壓力的態度而導致的“一九六三年五月二十六日”條例恐怖措施被迫付出了非常昂貴的代價。不應忘記，五月二十六日條例的錯誤是美國帝國主

主义者所提出的作为印度尼西亚要同他們友好的必不可少的条件之一。同帝国主义友好的政策的代价是非常昂贵的，与之友好的帝国主义国家越大，我們为这种友好付出的代价就越昂贵。

因此，要把目前的經濟困难归咎于粉碎“馬来西亚”的政策和新兴力量运动会的举办，那是枉費心机的。他們在制造了“一九六三年五月二十六日”条例的恐怖罪行之后，还企图制造新的罪行：敗坏粉碎“馬来西亚”的政策和举办新兴力量运动会一事的声誉。但是，这正是頑固的反动派的本质，只要共和国还没有粉碎或者还没有被他們死心塌地为之效劳的帝国主义者踩在脚底下，他們是不会罢休的。

无容置疑，印度尼西亚人民，首先是印度尼西亚工人阶级的觉悟是很高的。尽管他們作出了“肚子不断向右轉”的結論，但是他們仍然热情地欢迎政府提出的为粉碎帝国主义、粉碎种族主义和反革命的每一个革命的建議和政策，虽然他們一开始就能够想像到，他們这样做其結果會給他們的生活带来各种新的暫时的困难。

最近时期，工人經常进行政治意义十分深刻的討論，这些討論对革命的領導人是重要的教益。有人提出這樣的問題：是政治向左轉、肚子向右轉更好呢，还是政治向右轉、肚子向左轉更好呢。当然，多数人回答說，最好是“政治向左轉、肚子也向左轉”。然后，經過交換意見之后，他們作出結論說，由于目前还不可能使一切都向左轉，因此，“政治向左轉、肚子向右轉”要比反过来更好些，因为只有政治形势的发展繼續向左轉，我們才能更快地消除痛苦。

政治形势的发展向右轉，即使譬如說肚子可以填飽，衣着充足，像欧洲资本主义国家在“景气”时期那样，但这只不过是更大的痛苦推迟到来而已。

我們的一位詩人写了这样一句詩：“我們的心比饥饿更坚强”，

这正确地反映了工人在目前的形势面前所采取的立場和决心。这是真正的革命者的立場和决心，它像神箭那样射向反动派和修正主义者。不錯，它也射向修正主义者，因为修正主义者宣揚心腸軟弱和意志薄弱，鼓吹什么同革命的政治比起来“經濟更重要”这种反动說教，以便向敌人投降。

在目前的斗争形势面前，人民，首先是工人的觉悟和一致的决心就是这样。这不仅不同于反动派，而且也不同于修正主义者、假革命分子，也不同于伪《政治宣言》分子，他們不顾人民疾苦，只知道指責反对反动政策和不公正現象的人民。

真正的革命领导人，首先是共产党人对人民在斗争中的决心不应有什么疑虑。相反地，他們必須学习人民的觉悟和坚强的决心。只有中間分子和修正主义者对这种觉悟和决心抱怀疑，他們以为人民也像他們那样认为，“饥饿比心更坚强”，物质刺激远比革命思想更重要。

但是真正的革命领导人，首先是共产党人不應該光会承认人民現有的觉悟和坚强的决心这一事实，而只停留在这点上。不，如果不能够把人民的生活从坏的状况改变为好的状况，如果不善于把人民的生活状况尽力从右的方向扭向左轉，那末，要革命领导人干啥呢。革命者之所以被承認為人民领导人，除了因为他們善于把政治形势的发展引向左轉外，也是因为他們还善于同人民一道把“人民的肚子”引向同样的方向。

因此，革命者必須在繼續不断地想尽办法把政治形势的发展繼續引向左轉的同时，也使人民的生活状况得到改善。正因为如此，印度尼西亚共产党人热烈地欢迎工作內閣的新綱領，他們对这个綱領有最透彻的認識并一致决心实现这个綱領。

但是，像通常那样，印度尼西亚共产党人不仅善于接受某一个